

DEER CREEK BULLETIN

SEPTEMBER 16, 2022

TRANSLATING THE DEER CREEK BULLETIN - TRADUCIENDO EL BOLETIN DEER CREEK

When you open the weekly bulletin email, click on the bulletin. It will open in a new page. At the top right side there is a button that says "translate." You can choose whichever language you prefer and it will translate the weekly bulletin for you.

Cuando abra el correo electrónico del boletín semanal, haga clic en el boletín. Se abrirá en una nueva página. En la parte superior derecha hay un botón que dice "traducir". Puede elegir el idioma que prefiera y le traducirá el boletín semanal.

TABLE OF CONTENTS

- Upcoming Events
- School Information
- Community Opportunities

UPCOMING EVENTS

Sept. 20

- PSO Meeting @ 7pm in the Deer Creek Library

Sept. 23

- Spirit Wear Friday - Don't forget to wear your Deer Creek shirts on Fridays! :)

Sept. 25

- PSO Spirit Wear Online Sale ends

SCHOOL INFORMATION

DROP OFF AND PICK UP PROCEDURE

We are experiencing some significant back-ups onto our city streets. Because of this, our King City police are asking that we use the following guidelines.

Morning Drop Off

Please try to arrive at school between 7:45am and 7:55am. We are not able to let children into the building before 7:45am. Arriving before this time creates a backup onto 131st Ave.

Afternoon Pick-Up Pull Through

- Kinder and 1st grade will release at 2:15. 2nd-5th grade will release at 2:20pm.
- Kinder and 1st grade family cars may enter the parking lot starting at 2:10pm and 2nd-5th grade family cars may enter the lot starting at 2:15pm.
- **Please DO NOT begin the pick-up line before 2:10pm.** Arriving before this pick-up window causes heavy area congestion (in most cases, area gridlock) causing various safety concerns. Entering a line that is beginning to move is better than entering a line that won't be moving for 30+ minutes.
- Please help us be efficient by staying in your car and quickly leaving the lot once your child is in the car.

This system is designed to be a quick drive through. If you need to help your child with their seatbelt, please pull into a parking spot.

Walkers

If you're meeting your child to walk home, you may meet them at the bike racks closest to your walking path. This means you may meet your child at the bike rack on 131st OR the bike rack near the covered play area. Please make sure to confirm with the teacher which bike rack location you will be meeting your student for a smooth transition.

ATTENDANCE

To report your student's absence please call our attendance line, **503-431-4470**, or send an email to deercreekparent@ttsd.k12.or.us.

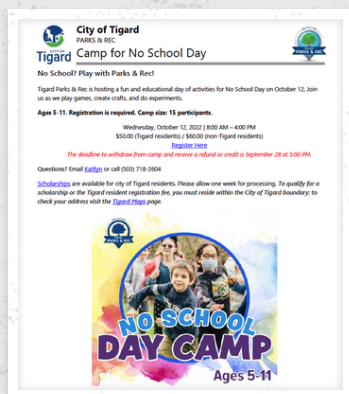
NUTRITION SERVICES UPDATE

The universal free meals waiver with USDA has expired. Beginning the 2022-2023 school year meals will be charged to the student accounts.

Please set up your student's meal account or apply for free meals through the [Titan Program Website](#). Everyone should fill out the free and reduced lunch application, even if you are not

sure if you qualify. TTSD is no longer using the My School Bucks Program. All funds that were in your student's account with Myschoolbucks have been carried over and will be accessed through Titan.

COMMUNITY OPPORTUNITIES



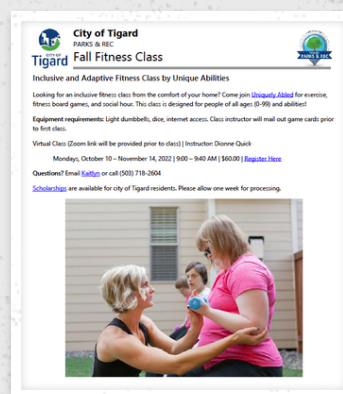
CAMP FOR NO SCHOOL DAY

See the pdf below for details.



CAMPAMENTO O DIURNO DÍA SIN CLASES

See the pdf below for details.



CITY OF TIGARD FALL FITNESS CLASS

See the pdf below for details.



Oct. 12 No School Day.pdf



Download

244.8 KB



Fall Inclusive Fitness.pdf



Download

224.7 KB

INTERPRETATION SERVICES

If you need interpretation services, please call our English Language Learner (ELL) Department at: (503)431-4123 (English)

Si necesita servicios de intérprete, favor de llamar al Departamento de Aprendizaje del Idioma Inglés (ELL) al: (503)431-4123 (Spanish)

Haddii aad u baahantahay adeegga turjumaan, fadlan u wac Qaybta Barashada Luqada

Ingrisiga ee Tel: (503)431-4123 (Somali)

(503)431-4123 (Arabic)

Nếu như ông/bà cần dịch vụ thông dịch, xin vui lòng gọi bộ phận English Language Learner (ELL) của chúng tôi tại: (503) 431-4123 (Vietnamese)

若您需要語言翻譯服務，請聯絡我們的英語學習部門(ELL)，電話：(503)431-4123。(Chinese)
Ika pwe ke mochen an emon epwe anisuk non pekin chiaku kose mochen kopwe kokori ei nampa: (503)431-4123 (Chuukese)

Если Вы нуждаетесь в услугах переводчика, тогда, пожалуйста, звоните в наш Отдел для изучающих английский язык (English Language Learner- ELL), по номеру телефона: (503)431-4123 (Russian)

Ñ e kwoj aikuj jibañ ilo ukok, joij im call etok wopij in an kajin Iñ lij ak English Language Learner (ELL) ilo: 503-431-4123 (Marshallese)

통역 서비스가 필요하시면 저희의 영어 언어 학습(ELL) 부서로 전화주십시오: (503)431-4123 (Korean)



Flyer for Parents in 10 languages for interpretation services (1).pdf

[Download](#)

1.1 MB



DEER CREEK ELEMENTARY

@DeerCreek_Elem

16155 Southwest 131st Aven...

deercreekparent@ttsd.k12.or...

(503) 431-4450

ttsdschools.org/deercreek